

# SALUDYVIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera.

## ¡Gloria a Dios

Gloria a Dios en las alturas,  
Que mostró su gran amor,  
Dando a humanas criaturas  
Un potente Salvador.

Con los himnos de los santos  
Hagan coro nuestros cantos  
De alabanza y gratitud,  
Por la divinal salud;  
Y digamos a una voz:  
¡En los cielos gloria a Dios!

Gloria a Dios la tierra cante  
Al gozar de su bondad,  
Pues le brinda paz constante  
En su buena voluntad.

Toda tribu y lenguas todas  
Al excelso eleven odas,

Por el Rey Emmanuel  
Que les vino de Israel;  
Y prorrumpen a una voz:  
¡En los cielos gloria a Dios!

Gloria a Dios la Iglesia entona,  
Rota al ver su esclavitud  
Por Jesús, que es su corona,  
Su cabeza y plenitud.

Vigilante siempre vive  
Y a la lucha se apercibe,  
Mientras llega su solaz  
En la gloria y plena paz;  
Donde exclama a una voz:  
¡En los cielos gloria a Dios!

(HIMNOS DE GLORIA).

# en las alturas!





**A**L mirar alrededor en estos últimos días de la actual época, y ver la ceguera de los gobernantes de las naciones, su ignorancia y aun hostilidad a la divina autoridad, nos viene una comprensión del punto de vista del escritor del segundo salmo. Con visión unguida contempla el porvenir y prevé los planes de los reyes de la tierra en el tiempo de la venida del Mesías. La impotencia de su oposición al Omnipotente le hizo tal efecto que presenta a Dios como riéndose de la necedad de ellos. Y esto no es ninguna exageración. El gran corazón de Dios suspira por la humanidad, ha hecho todo el esfuerzo posible a la omnisciencia y a la omnipotencia para efectuar su salvación. Pero cuando sus esfuerzos de amor son rehusados y desechada su gracia, ¿es de admirarse que El se riera con profunda irrisión por los inútiles esfuerzos de los depravados rebeldes que piensan que pueden algo contra El y contra su palabra?

A través de la Biblia tenemos vistazos de los grandes de la tierra, que sin saberlo fueron guiados para cumplir los propósitos de Dios. Faraón, trató de impedir el plan de Jehová tocante a Israel, y lo único que logró hacer fué separar el corazón de ese pueblo de la tierra en que había nacido. El Asirio (Isaías 10:5), a pesar de su orgullosa jactancia, era sólo una «vara» en las manos del Santo de Israel para dar el necesario castigo a su pueblo. La victoriosa carrera del gran Ciro le guió a Babilonia para que llegara a ser el libertador de los cautivos del Señor y el iniciador de la reconstrucción del templo. Del mismo modo, en el Nuevo Testamento, César augusto decretó orgullosamente que «todo el mundo se empadronara», y sin saberlo él, el principal objetivo de ese empadronamiento era para traer una humilde pareja de la casa real de Israel a la ciudad de David, para que allí naciera en el lugar predicho el hijo mayor de David, quien debía «reinar por siempre sobre la casa de Jacob». Y hoy día el mismo Poder invisible está aun vigilante sobre los suyos. A Hitler ha

## La divina irrisión.

*«El que mora en los cielos se reirá; el Señor se burlará de ellos».*

Salmo 2:4.

sido dada libertad sobre Israel, para así acelerar el movimiento que ha de buscar (Jeremías 16:16) a los judíos e impulsarlos a la tierra donde Jehová está esperándolos en misericordia para terminar su purgación y restauración. Stalin y sus compañeros rugen contra Dios y piensan, en su odio, arrojarle de su trono. Mussolini, inflado del orgullo de destino, asegura que «si el eterno Padre me dijera «soy su amigo», yo elevaría mi puño a El». Y, sin embargo, la creación se mueve adelante, al fin para el cual fué destinada. El creyente ve a Dios revelado en su palabra, en soberana majestad, y está tranquilo. Alrededor de nosotros los reinos son sacudidos en el principio de la más grande convulsión que narra la historia del mundo. En todas partes son sacudidos los fundamentos para que «las cosas inamovibles queden». A los Simeón y Ana, tranquilos en su conocimiento de Dios y su comunión con El, es revelado el eterno propósito de Dios que «se ha propuesto en Cristo Jesús nuestro Señor». El mensaje a nuestros corazones es muy sencillo: «Ten fe en Dios». Así será calmado todo espíritu de intranquilidad y quitado todo temor. Podremos regocijarnos en Dios y alabarle aún en las horas más oscuras.

Pero hay aún una lección más profunda y vital, y es que somos en verdad participantes en la lucha que se libra. Dios ha propuesto llevar adelante sus propósitos por medio de su pueblo. Cada verdadero creyente está llamado a ejercer una definida medida de autoridad sobre las fuerzas invisibles en el aire que hacen presión sobre el mundo e impiden el curso de las naciones y el ministerio de la iglesia. Por la desobediencia de un hombre fueron perdidos el reino y señorío del mundo. También por un hombre será recuperado este señorío... y por el cuerpo de ese hombre el reino será mantenido y perfeccionado.

J. A. M.



**Feliz Pascua y Bendecido Año Nuevo**  
**Deseamos a nuestros Agentes, Colaboradores y Suscriptores.**  
 LA REDACCION.

## EL ETERNO PROPÓSITO DE DIOS

(Dr. A. B. SIMPSON)

**E**L propósito de Dios está detrás de su promesa y sus providencias. «A los que antes conoció, también predestinó para que fuesen hechos conformes a la imagen de su Hijo... y a los que predestinó, a estos también llamó; y a los que llamó, a estos también justificó; y a los que justificó, a estos también glorificó».

### CONFORMIDAD A SU IMAGEN.

**E**STA es la interminable cadena del eterno propósito de Dios, la garantía de nuestra seguridad y bendición si estamos dentro de este propósito. No se habla aquí del propósito de Dios como un grado absoluto de salvación para cierto número de personas sin consideración a condiciones de su parte y haciendo segura su salvación, sin importar lo que ellos hacen. El propósito es conformarlos a la imagen de su Hijo.

Dios elige a los hombres no para ser salvos, sino para ser santos; y si han de ser hechos santos, inevitablemente tienen que ser salvos. Siempre se reconoce el propósito de Dios en el Nuevo Testamento como concentrado en Jesucristo. Fuimos escogidos en El antes de la fundación del mundo; y cuando nos rendimos a este propósito en entera consagración, nos garantiza nuestra plena salvación y, como una cadena interminable, nos amarra al trono y a la gloria eterna.

El propósito de Dios para con nosotros se puede comparar a un gran cable afirmado en el trono y envolviendo a la eternidad. Cuando nosotros nos entregamos a Cristo y a toda su perfecta voluntad, llegamos a tener contacto con un poder y un propósito tan poderosos como Dios mismo, nuestra débil voluntad y débiles esfuerzos son fortalecidos por una fuerza que es inmutable, eterna y divina. De esto se ve que el propósito divino y la gloriosa doctrina de la elección de Dios, están llenos de consuelo para el corazón que está completamente rendido a ese

propósito, sabemos que a pesar de tierra e infierno, y aun a pesar de nosotros mismos, El es poderoso para salvarnos eternamente y guardar el depósito que hemos hecho con El hasta aquel día.

### PROTECCIÓN, VINDICACIÓN Y PROVISIÓN.

**P**OR medio de esta promesa y providencia se garantiza la protección divina contra todo enemigo, porque «si Dios es por nosotros, ¿quién será en contra?»

También está incluida la vindicación de todo acusador. «¿Quién acusará a los escogidos de Dios? Dios es el que justifica. ¿Quién es el que condenará? Cristo es el que murió; mas aun, el que también resucitó, quien además está a la diestra de Dios, el que también intercede por nosotros».

Y hay provisión divina para cada necesidad nuestra. «El que aun a su propio Hijo no perdonó, antes le entregó por todos nosotros, ¿cómo no nos dará también con El todas las cosas?» Cada necesidad es como un giro sobre el Banco de sus divinos recursos y podemos reclamarlo sobre la base de su prometida plenitud. «Mi Dios suplirá todo lo que os falta conforme a su riqueza en gloria en Cristo Jesús».

### ETERNA SEGURIDAD.

**N**UESTRA eterna seguridad está garantizada por la providencia y promesa de Dios. «¿Quién nos apartará del amor de Cristo?» Y luego viene la contestación triunfante, después de haber mencionado uno por uno los posibles obstáculos y enemigos: «Antes, en todas estas cosas hacemos más que vencer por medio de aquel que nos amó». Nuestras pruebas nos servirán de ayuda; nuestros enemigos serán apresados para pelear nuestras batallas. Así nuestras dificultades serán incentivos a la fe y oración y proveerán ocasiones para que Dios llegue a ser más y más real a nosotros.

Y no sólo escaparemos de los que nos atacan, sino que el mismo ataque será de gran beneficio fortaleciéndonos por su disciplina y debilitando a ellos. Sacaremos de nuestras dificultades no sólo la liberación, sino también el triunfo, y en todas estas cosas seremos más que vencedores por aquel que nos amó.

De modo que nuestra seguridad no depende de nuestro amor fluctuante, sino del amor de Dios hacia nosotros en Cristo Jesús. No son los débiles brazos de la guagua los que la sujetan para no caer, sino los brazos más fuertes de la madre que la rodean. El nos ha amado con un amor eterno, y aunque todo lo demás cambie, sin embargo El no nos dejará ni nos desampará.

¿Ha visto usted cómo el arador hace un surco derecho? Coloca dos estacas en línea recta, y principiando junto a la primera, teniendo el ojo fijo en la otra, puede hacer un surco absolutamente derecho. Es la estaca del otro extremo la que impide que se desvíe. Nosotros también somos aradores en la viña celestial. Fijémonos no sólo en la estaca cercana, sino también en la de su gloriosa venida y en nuestra eterna esperanza más allá de las variables nubes de esta vida. Su eterno pacto cubre tanto el futuro como también el pasado, y «ni la muerte, ni la vida, ni ángeles, ni principados, ni potestades, ni lo presente, ni lo porvenir, ni lo alto, ni lo bajo, ni ninguna criatura nos podrá apartar del amor de Dios, que es en Cristo Jesús Señor nuestro».

### SECCION APOLOGÉTICA

## Por qué debemos separarnos del mundo.

**T**OCAMOS en este tema un punto muy discutido, sin embargo, nuestro Señor y Salvador Jesús expresó en términos claros y precisos lo que El esperaba de los suyos, en su gran oración de Juan 17. Y sin embargo los que tratan de obedecerle en este sentido, frecuentemente son llamados fanáticos, o, por lo menos, son duramente criticados. Veamos las razones que nos asisten para separarnos del mundo.

### El mundo es enemigo de Dios.

**T**ERMINANTES y solemnes son las palabras de Santiago 4:4: «¿No sabéis que la amistad del mundo es enemistad con Dios? Cualquiera pues que quisiere ser amigo del mundo, se constituye enemigo de Dios». Aquí tenemos una poderosa razón para abandonar el mundo y sus cosas... ¿acaso puede el cristiano andar con un mundo que odia a su Padre Celestial, que le insulta a cada paso y le desafía? El lugar del cristiano es al lado de Dios, y no en la corriente mundana. Dios es el *Padre* del cristiano, y el que ama a su Padre no podrá estar donde El es objeto de burla y mofa. Tal vez haya cristianos que ignorantemente se unen con el mundo en cierto sentido, pero sepa usted, mi hermano, que «el que quisiere ser amigo del mundo, se constituye en enemigo

de Dios». Hay un infranqueable abismo entre Dios y el mundo... es imposible hacerlos congeniar. El apóstol Pablo expresó lo que debe ser la actitud de todo cristiano: «Lejos esté de mí gloriarme, sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por el cual el mundo me es crucificado a mí, y yo al mundo».

### El mundo asesinó al Hijo de Dios, y persiste en esa misma actitud.

**É**STE punto está íntimamente relacionado con el anterior, porque por haber muerto a Cristo dió el mundo una prueba suprema de su enemistad hacia Dios. Cristo vino para hacer un bien a la humanidad... y por más de tres años sanaba a los enfermos, abría los ojos a los ciegos, levantaba a los muertos, daba de comer a los hambrientos, enseñaba el camino recto a las multitudes, y al fin de este periodo el mundo demostró su gratitud (?) asesinando a su bienhechor. Cristo llevó una vida santa, era intachable, nadie, ni judíos ni gentiles podían tacharle de pecado y, sin embargo, lo mataron. Los judíos se juntaron con los gentiles y a una voz gritaron: «Crucifícale!». Y fué llevado Cristo al matorero. A la luz de esto se nos presenta la pregunta: «¿Puede el cristiano verdadero mantener relaciones con el mundo?» Imposible. El cristiano está en el mundo, pero

no es del mundo, no forma parte de él. Su vida en el mundo tiene que caracterizarse por una absoluta separación del mundo en motivos, deseos y hechos, y por una intensa obra de rescatar almas como tizones del fuego.

### **El mundo tiene otro dios... a saber, Satanás.**

**H**AY cristianos que se esfuerzan mucho por mejorar el mundo, y trabajan afanosamente para levantar su estado moral y espiritual, sin saber, talvez, que esta es tarea imposible. El apóstol Juan (1 Juan 5:19) dijo que «el mundo está puesto en maldad», o sea, está en el regazo del maligno, del diablo. Y el apóstol Pablo dice en 2 Cor. 4:4 que Satanás es el dios de este siglo y, como tal, ciega el entendimiento de la gente.

Aquí tenemos entonces una razón poderosa que impide que el verdadero cristiano ande con el mundo, o que tenga compromisos con él, porque esto quiere decir *ponerse bajo la autoridad y poder del enemigo... Satanás.*

### **La norma de conducta del mundo es distinta.**

**E**L círculo estrecho en que vive el mundo es el YO. Sus características son el egoísmo y las ambiciones personales. Y no importa cómo obtener esas ventajas egoístas, hay que alcanzarlas. Todo el sistema económico y financiero del mundo está sobre una base falsa y es contrario a la voluntad de Dios. Talvez el robo se haga en forma elegante y escudado tras la cortina de la legalidad, pero delante de Dios es siempre robo. Muchos cristianos han descubierto esto con pena después de juntarse en yugo económico con el infiel, y tienen ante sí la alternativa de romper su yugo o perder su vida espiritual. La regla cristiana está presentada en Fil. 4:8: «Por lo demás, hermanos, todo lo que es *verdadero*, todo lo *honesto*, todo lo *justo*, todo lo *puro*, todo lo *amable*, todo lo que es de buen nombre; si hay virtud alguna, si alguna alabanza, *en esto pensad*».

### **Comunión con el mundo en cualquier forma, impide nuestro desarrollo espiritual.**

**D**IOS espera, y aun exige (2 Pedro 3:18), que crezcamos espiritualmente, y con tal fin El ha puesto a nuestra disposición su palabra, su Espíritu Santo; y si no crecemos

en sentido espiritual es porque hay algo anormal en la vida .. algún estorbo... un impedimento. El apóstol Pedro nos dice que debemos huir de los deseos carnales, pues batallan contra nuestra alma, o sea, impiden nuestro desarrollo espiritual. Y lo mismo puede decirse del mundo. Ningún cristiano que se relaciona con el mundo puede desarrollarse normalmente, no puede crecer en la gracia y en el conocimiento de Dios. Y siendo que esto es de suprema importancia para nosotros, debemos desarraigar y desecharlo todo lo que pudiera impedirlo.

### **El mundo va derecho a juicio y destrucción.**

**P**EDRO nos dice (2 Pedro 3:7) que «los cielos que son ahora, y la tierra, son conservados por la misma palabra, guardados para el fuego en el día del juicio, y de la perdición de los hombres impíos». Y parece que toda la raza humana está cooperando para apresurar la venida de ese día de juicio. Los movimientos bélicos de las naciones, el odio entre ellas, las rivalidades y ambiciones, no son precursores de la anhelada paz. Y el sordo ruido de las masas en ebullición por las opresiones e injusticias es otro factor intranquilizador. Habría que ser muy ciego para no ver a donde tienden los actuales acontecimientos. Y si no queremos ser arrastrados abajo con el mundo, *tenemos que separarnos de él.* Lo mejor que usted puede hacer, mi hermano, es separarse lo más lejos posible del mundo, tal como Lot se separó de Sodoma y así escapó del juicio que cayó sobre esa impía ciudad.

### **Dios ordena que nos separemos del mundo.**

**Y**A hemos citado el terminante pasaje de Santiago 4:4, y hay otro en 2 Cor. 6:14-18: «No os juntéis en yugo con los infieles: porque ¿qué compañía tiene la justicia con la injusticia? y ¿qué comunión la luz con las tinieblas? ¿Y qué concordia Cristo con Belial? o ¿qué parte el fiel con el infiel? ¿Y qué concierto el templo de Dios con los ídolos? porque vosotros sois el templo del Dios viviente, como Dios dijo: *Habitare y andaré en ellos; y seré el Dios de ellos, y ellos serán mi pueblo. Por lo cual *salid de en medio de ellos, y apartaos, dice el Señor, y no toquéis lo inmundo; y yo os recibiré, y seré a vosotros Padre, y vosotros me seréis a mí hijos e hijas,**

dice el Señor Todopoderoso». Dios nos dice aquí: *Sepárese del mundo*. Y si nos separamos del mundo, El se manifestará especialmente a nosotros, tendremos el conocimiento íntimo que El es nuestro Dios y Padre, y que nosotros somos sus hijos. El ordena que nos separemos en motivo, deseo y hecho del mundo. Ni siquiera debemos asemejarnos al mundo... hay que evitar aun la apariencia del mal. Que seamos llamados fanáticos, esto no importa, porque nosotros

nos llamaremos *hijos de Dios* y El nos llamará *hijos suyos*.

Sigamos el ejemplo de Noé, quien se encerró en el arca, encomendándose a Dios, y después que el mundo hubo sido limpiado de maldad y rebelión, Noé volvió a recibirlo íntegro. Así será con el cristiano que verdaderamente se encierra en Cristo y se encomienda completamente a hacer su santa voluntad, en la venida de Cristo será recompensado, porque nuestro trabajo en el Señor no es en vano.

## LA TRINIDAD DE MALDAD

(Por el Rev. OSWALD J. SMITH).

**H**AY que reconocer a tres seres siniestros como los principales actores en el drama del tiempo del fin: el Diablo, el Anticristo y el Falso Profeta. Estos aparecen claramente en Apoc. 19:20 y 20:20: «Y la bestia (el Anticristo) fué presa, y con ella el falso profeta... y el diablo... fué lanzado... donde están la bestia y el falso profeta». De modo que son personajes distintos. Reconozco que la actual tendencia es de rechazar la enseñanza bíblica sobre la existencia y actividad de un diablo personal, pero yo creo que él es tan real como soy yo mismo y que ejerce la misma actividad de siempre. Pero miremos esta «trinidad de maldad», para que podamos comprender mejor los terribles tiempos del fin, que se aproximan. En primer lugar, nos preocuparemos del Diablo, ese personaje que por tanto tiempo ya ha sido dios de este mundo.

Dios es eterno, pero el diablo fue creado. No ha existido siempre, ni tampoco ha sido siempre diablo, porque cuando en el principio fué creado Satanás, era querubín y le fué asignado un puesto de alta autoridad. No sabemos cuanto tiempo permaneció en ese puesto, pero si sabemos que en un tiempo era uno de los principales ángeles de Dios. Esto está claramente presentado en Ezequiel 28:12-19. Al leer este pasaje nos damos cuenta de que este lenguaje va mucho más allá de todo lo que se pudiera decir del Rey de Tiro, y se refiere al personaje detrás de él. Veamos el pasaje:

«Así ha dicho el Señor Jehová: Tu echas el sello a la proporción, lleno de sabiduría, y acabado de hermosura. En Edén, en el huerto de Dios

estuviste: toda piedra preciosa fué tu vestidura; el sardio, topacio, diamante, crisolito, onique y berilo, el zafiro, carbunco, y esmeralda, y oro, los primores de tus tamboriles y pifanos estuvieron apercibidos para ti en el día de tu creación. Tú, querubín grande, cubridor: y yo te puse; en el santo monte de Dios estuviste; en medio de piedras de fuego has andado. Perfecto eras en todos tus caminos desde el día que fuiste criado, hasta que se halló en ti maldad. A causa de la multitud de tu contratación fuiste lleno de iniquidad, y pecaste: por lo que yo te eché del monte de Dios, y te arrojé de entre las piedras del fuego, o querubín cubridor. Enaltecióse tu corazón a causa de tu hermosura, corrompiste tu sabiduría a causa de tu resplandor; yo te arrojaré por tierra; delante de los reyes te pondré para que miren en tí. Con la multitud de tus maldades, y con la iniquidad de tu contratación ensuciaste tu santuario: yo pues saqué fuego de en medio de ti, el cual te consumió, y púsete en ceniza sobre la tierra a los ojos de todos los que te miran. Todos los que te conocieron de entre los pueblos, se maravillarán sobre ti: en espanto serás, y para siempre dejarás de ser».

Notamos aquí que él era querubín y antes de caer en pecado era el más sabio y hermoso de todos los seres creados. Y no sólo esto, sino era perfecto en todos sus caminos. Además, de su persona se irradiaba brillante luz. ¡Qué majestuoso habrá sido, y cuan honorable! No sé por qué lo han idealizado con pezuñas, cachos y cola, porque no hay tal descripción de él en la Biblia. El era la perfección de todo lo hermoso, el más alto de la creación de Dios. Además, el pasaje enseña que fué creado y no ha existido, como Dios, desde la eternidad, ni tampoco como Cristo, quien estaba en el principio con Dios. Pero fué su hermosura lo que causó su caída. Se enalteció su corazón. Era tanto más hermoso, inteligente y perfecto

que otros, que se enorgullecíó y empezaba a preocuparse de sí mismo, de su propio poder y, finalmente, en un día inolvidable, fué descubierta su iniquidad y por primera vez en la historia del universo hubo una nota discordante. Veamos aquí Isaías 14:12-17:

«¡Cómo caíste del cielo, oh Lucero, hijo de la mañana! Cortado fuiste por tierra, tú que debilitabas las gentes. Tú que decías en tu corazón: Subiré al cielo, en lo alto junto a las estrellas de Dios ensalzaré mi solio, y en el monte del testimonio me sentaré, a los lados del aquilón; sobré las alturas de las nubes subiré, y seré semejante al Altísimo. Mas tú derribado eres en el sepulcro, a los lados de la huesa. Inclínarse han hacia ti los que te víeren, te considerarán diciendo: ¿Es este aquel varón que hacía temblar la tierra, que trastornaba los reinos; que puso el mundo como un desierto, que asoló sus ciudades; que a sus presos nunca abrió la cárcel?»

¡Qué lenguaje! ¡Qué notable la descripción! Aquí vemos que se habla a Satanás por nombre. «Cómo caíste del cielo, oh Lucero, hijo de la mañana». ¿Qué habrán pensado los ángeles? ¡Que los cielos se escondan y vuelvan atrás los ángeles de Dios, los serafines y querubines! ¡No mirad escenas tan terribles! Está cayendo Satanás, el poderoso Lucero, hijo de la mañana, el querubín cubridor! ¿Habéis oído su jactancia? ¿Conocéis su ambición? Escuchad: «Subiré al cielo... junto a las estrellas de Dios ensalzaré mi solio. Sobre las alturas de las nubes subiré, y seré semejante al Altísimo».

¡Qué rebelión! ¡Qué caos! ¿El universo podrá resistir? ¿La mano de Dios aun lo controla, o tendrá que tropezar como un ebrio? Ah, no! No temáis ángeles, ministros del Todopoderoso, porque se apresura el mensajero de juicio. Ya está anunciada su sentencia. Muy breve es, pero también muy terrible: «Derribado serás al sepulcro», y aún más: «Los que te víeren, dirán: ¿Es éste aquel varón que hacía temblar la tierra, que trastornaba los reinos?» Ah, Satanás, nunca olvidarás ese día! Y en la caída de Satanás tenemos la historia de la entrada del pecado, porque cuando él se atrevió a decir: «Yo subiré», manifestó ese espíritu de rebelión que ha lanzado a la destrucción a la humanidad. «Yo subiré» se deletrea «pecado», e Isaías dice: «Cada cual se apartó por su camino». Se echa a un lado el plan de Dios, y el plan del hombre predomina. ¡Día funesto! Cristo estaba allí. Nuestro bendito Señor da testimonio a lo que allí sucedió, cuando dijo: «Yo veía a Satanás, como un rayo, que caía del

cielo». (Luc. 10:18). Y así llega Satanás al aire terrestre, escenario de sus actividades por los últimos seis mil años, donde ha llevado a efecto su obra diabólica, estorbando constantemente el programa de Dios y siendo reconocido por todos como «el príncipe de la potestad del aire». (Ef. 2:2). ¿Está enojado? ¿Ha prometido vengarse? ¿Aborrece al pueblo de Dios? Escuchad: «Vuestro adversario, cual león rugiente, anda alrededor buscando a quien devore». (1 Pedro 5:8). Habiendo sido arrojado del cielo, ahora proyecta planes para destruir la humanidad y no pierde un momento. El ve y aprovecha cada oportunidad, desde Adán y Eva, cae la humanidad. Así principia la más terrible guerra. Cada ser humano es atacado. Al fin aparece Cristo, el Hijo de Dios en la tierra, cuyo lugar sin duda ambicionaba Satanás. Tres veces lo ataca y las tres veces es vencido. En el calvario queda herido, pero no silenciado, y ante el trono de Dios acusa a los seguidores del Altísimo. Pero, ¡aleluya! su tiempo es corto. La tribulación principiará y terminarán sus acusaciones. Ahora es el tiempo para una segunda prueba de fuerza, porque al diablo le será negado el acceso a Dios y al fin tendrá que abandonar aun el aire. Esa batalla está descrita en Apoc. 12:7-12: Escuchémoslo:

«Y fué hecha una grande batalla en el cielo: Miguel y sus ángeles lidiaban contra el dragón; y lidiaba el dragón y sus ángeles, y no prevalecieron, ni su lugar fué más hallado en el cielo. Y fué lanzado fuera aquel gran dragón, la serpiente antigua, que se llama Diablo y Satanás, el cual engaña a todo el mundo; fué arrojado en tierra, y sus ángeles fueron arrojados con él. Y oí una grande voz en el cielo que decía: Ahora ha venido la salvación, y la virtud, y el reino de nuestro Dios, y el poder de su Cristo; porque el acusador de nuestros hermanos ha sido arrojado, el cual los acusaba delante de nuestro Dios día y noche. Y ellos le han vencido por la sangre del Cordero, y por la palabra de su testimonio; y no han amado sus vidas hasta la muerte. Por lo cual alegraos, cielos, y los que moráis en ellos. ¡Ay de los moradores de la tierra y del mar! porque el diablo ha descendido a vosotros, teniendo grande ira, sabiendo que tiene poco tiempo».

No hay duda sobre su identidad, en vista de los nombres que le son dados aquí. Y juntamente con él caen sus seguidores, ángeles que obedecen fielmente sus órdenes. Juntos con sus jefes son arrojados del aire, quedando limitado en sus actividades a la tierra misma. Así se inaugura la última y más terrible fase de la Gran Tribulación. Por cerca de tres años y medio él hace una obra

## OJEADAS PROFÉTICAS

**V**IVIMOS una vida muy rápida, veloz, y a medida que pasa el tiempo, se acelera aun más el paso en todas las fases de la vida. Parece que todos tienen el ánimo de quebrar el «record» en subir a las alturas, en velocidad en tierra, mar y aire. La producción de artículos tiene que ser hecha a la brevedad posible, y así los obreros tienen que trabajar más firme y rápidamente. Y lo que sucede en lo físico, también tiene su reacción en lo moral; las normas morales de antaño son ahora dejadas atrás y se adoptan otras nuevas y distintas, que en verdad son inmorales. Todo el mundo acelera su paso, y ¿a qué? Nosotros que conocemos las predicciones bíblicas, sabemos que el mundo va a su ruina. La profecía divina predice todo lo que ven nuestros ojos y, como dijimos en nuestra última edición, conviene que estemos atentos a ella como a una antorcha que alumbraba en lugar oscuro hasta que el día esclarezca, y el lucero de la mañana salga en vuestros corazones. De las muchas profecías que se cumplen hoy día escogeremos algunas:

### Terremotos.

En nuestra última edición nos referimos a la predicción del Señor Jesús en Mateo 24:7. Desde entonces hemos encontrado una lista de los más importantes movimientos sísmicos del mundo en los últimos años, que demuestran cómo se está cumpliendo esta profecía de Cristo. Estos datos han sido recogidos por la Prensa Asociada, y son como sigue: En 1902 en San Pierre, Martinique, erupción volcánica y terremoto, causando la muerte de 30.000 personas; en 1906 en San Francisco, California, terremoto seguido de incendio, matando a 452 personas y causando pérdidas materiales por valor de 350 millones de dólares; en 1906 en Valparaíso, Chile, 1500 muertos y pérdidas por valor de \$ 100.000.000; en 1907 en Kingston, Jamaica, 1.000 muertos; en 1906 en Sicilia y Calabria, 76.483 muertos; en 1912 en Turquía, 3.000 muertos; en 1915, en Italia central, 29.978 muertos; en 1917, en Guatemala, 2.500 muertos; en 1919, en Java, 5.100 muertos; en 1920, en México, 3.000 muertos; en 1923, en Persia, 4.600 muertos; en 1923, en Japón, 99.331 muertos; en 1927, en Kyoto, Japón,

3.274 muertos; en 1928, en las Indias Holandesas, 1.200 muertos; en 1929, en Persia, 2.000 muertos y setecientos edificios destruidos; en 1929, entre Nueva York y Newfoundland, más de cuarenta muertos después de un temblor y maremoto; en 1929, en el sur de Italia, 1.475 muertos; en 1930, en el sur de Italia, 1.404 muertos; en 1931, en Nueva Zelanda, 200 muertos y 1.000 heridos; en 1931, en Managua, Nicaragua, 1.000 muertos y pérdidas por \$ 70.000.000; en 1933, en Japón, 372 muertos; en 1933, en la Isla Honshu, Japón, 1.325 muertos; en 1933, en California sur, 130 muertos, 5.000 heridos y perjuicios por \$ 50.000.000, en 1934, en India, 6.000 muertos; en 1935, en Creta, 8 muertos, 40 heridos y 204 casas destruidas; en 1935, en Formosa, 3.185 muertos, 10.406 heridos y 15.446 casas destruidas; en 1935, Persia, 600 muertos y tres ciudades destruidas; en 1935, en la frontera turco-rusa, 2.000 muertos y 1.000 casas destruidas; en 1935, en Quetta, India, 60.000 muertos y la ciudad destruida y abandonada. En verdad son cifras terroríficas. Los científicos hoy día llaman la atención a la frecuencia de temblores y movimientos sísmicos en los alrededores del Mar Mediterráneo y en Gran Bretaña, y creen que pueden ser precursores de un terremoto más terrible que el mundo aun no ha visto. Esto concuerda con la profecía de Zacarías 14, cuando venga Cristo en gloria, y sus pies toquen al Monte de Olivas, será sacudida la tierra como nunca antes, y caerán las ciudades de las naciones. ¿Está Ud. listo para encontrarse con el Señor en cualquier momento?

### La imagen que hablará

Leemos en Apoc. 13:15: «Y le fué dado que diese espíritu a la imagen de la bestia para que la imagen de la bestia hable; y hará que cualesquiera que no adoraren la imagen de la bestia sean muertos.» La revista «TIME» ha publicado el siguiente informe: «Alpha», el «robot», apareció por primera vez ante el público norteamericano recientemente. Es uno de los autómatas (máquina que imita la figura y los movimientos de un ser animado) más ingenioso que jamás ha sido inventado por hombre. Es un monstruo torvo y luciente, de casi

dos metros de altura, y es el producto del profesor Harry May, de Londres. La «criatura» tiene una enorme boca, ojos prominentes, pelo encrespado de metal, y en uno de sus puños tiene agarrado un revólver. Esta imagen funciona mediante un sistema maravilloso de radio. Cuando el profesor le dijo «¡Despiértate!» los ojos de la imagen ardieron con una luz roja. Al decirle: «¡Párate!» el robot sonó con golpe seco, y, con un movimiento de las rodillas y la cintura, lentamente se paró. Entonces el señor May preguntó a la imagen: «¿Cuántos años tienes?» y desde su interior la imagen contestó: «Catorce años». «¿Cuánto pesas?» «Una tonelada». Además contestó una docena más de preguntas que le fueron propuestas; y terminó con un discurso. El inventor satisfizo a su auditorio en cuanto a que no había nada de la ventriloquia, mostrándole el mecanismo y explicando el modo de operarlo.

Nos parece que muy poco le falta a esta imagen para igualar a la mencionada en Apoc. 13, y esta diferencia será fácilmente vencida por el Falso Profeta, después del arrebatamiento de la Iglesia de Cristo al Cielo, a la venida del Señor. La misma apariencia de esta imagen nos indica lo temible que serán los productos de Satanás al manifestarse el anticristo en el mundo, con los cuales él va a sujetar los corazones de los hombres a su voluntad infernal. Para el creyente que ya ha recibido el verdadero Salvador en su corazón, los acontecimientos futuros no le pueden asustar, porque en esta vida Dios es su Padre, Cristo es su Protector, y el Espíritu Santo es su Consolador y compañero constante, y para la vida venidera él tiene la garantía de un hogar seguro y eterno.

### La riqueza en los postreros tiempos

Sobre este importante tema escribe la revista «Realidades» como sigue: En la Epístola del apóstol Santiago tenemos un pronóstico asombroso del desarrollo y la destrucción final del capitalismo. Con decir esto, no queremos en ninguna manera dar a entender que somos comunistas, ni tampoco que el sistema capitalista contemporáneo es ideal o la única panacea para los males que aquejan a la humanidad. En ocho cortos versos Santiago bosqueja con una abundancia de detalles, los abusos del capitalismo egoísta y despiadado y su consiguiente destrucción, tal cual la contemplamos en la actualidad. Leemos lo que nos dice el apóstol

Santiago: «Ea, ya, oh ricos, llorad y aullad por vuestras inminentes miserias. Vuestras riquezas están podridas, y vuestras ropas apolilladas. Vuestro oro y plata están enmohecidos, y su moho os será en testimonio y comerá vuestras carnes como fuego. Os habéis allegado tesoro en los días postreros. He aquí, el jornal de los obreros que hicieron la recolección en vuestros campos, el cual les ha sido defraudado por vosotros, clama; y el clamor de los que segaron ha penetrado en los oídos del Señor de Sabaot. Habéis vivido una vida regalada sobre la tierra, y sido disolutos; habéis cebado vuestros corazones como en día de matanza. Habéis condenado, habéis muerto al justo, y él no os hace resistencia. Por tanto, hermanos, tened paciencia hasta el día del Señor. He aquí, el labrador espera el precioso fruto de la tierra, teniendo paciencia con él hasta que haya recibido la lluvia temprana y la tardía. Tened también vosotros paciencia; afirmad vuestros corazones, porque la venida del Señor está cerca».

Notemos que Santiago se refiere a las condiciones existentes en «los días postreros», y la presente situación económica nos hace creer que efectivamente vivimos en «los días postreros», y, por lo tanto, que la venida del Señor está cerca. Exclama pues Santiago, y dice: «Oh ricos, habéis juntado tesoros en los últimos días; habéis cebado vuestros corazones en un día de matanza, es decir, vosotros aumentáis riquezas en el momento preciso cuando tambalea la estructura económica del universo entero. Este pasaje describe como señal característica de «los días postreros» la acumulación de fabulosas riquezas en manos de pocas personas. De buena fuente se sabe que hoy día existen tan sólo diecisiete (17) hombres quienes, si quisieran fusionar sus inmensas fortunas, podrían con toda facilidad pagar las deudas del mundo entero. Contra esta acumulación de riquezas habla el Espíritu Santo. En 1932 dijo el diario «The Times» de Londres: «Ha enloquecido al mundo entero la pasión por guardar oro en vez de prestarlo». Y de la misma manera hablaban el Banco Internacional de Basilea y el Banco de Reserva Federal de EEUU., en donde los depósitos de cuentas particulares ascienden a cifras fantásticas. Luego en el pasaje citado hay un segundo cargo de fraude. «He aquí, el jornal de los obreros... clama... y el clamor... ha penetrado en los oídos del Señor». El

que escribe estas líneas recuerda que en 1920, al ser enviado a un sector rural de Nueva York, mientras se dirigía a su destino en automóvil, su compañero le señalaba hacienda tras hacienda y fundo tras fundo, que pertenecían a un solo hombre, quien por medios ilícitos se había apoderado de las propiedades de sus dueños legítimos, y sin embargo, aquel hombre era miembro prominente de una iglesia cristiana. Hay otro cargo de *lujo*: «Habéis vivido una vida regalada sobre la tierra, y sido disolutos». Mientras el gobierno estadounidense estaba abrumado el invierno pasado con 16.500.000 desocupados, los «salones de belleza» del Estado de Nueva York solamente, ganaron la bagatela de 30 millones de dólares en un solo año. «Habéis cebado vuestros corazones como en día de matanza». El mundo ha presenciado un terrible ejemplo de esta profecía. En 1917 los comunistas rusos se apoderaron de cien millones de libras esterlinas oro de la Tesorería Nacional, rechazaron el pago de sus deudas externas a Francia, Inglaterra, Bélgica y EEUU. por la cantidad de 2.200.000.000 de libras esterlinas, y decomisaron propiedades de la iglesia griega ortodoxa avaluadas en 4.000.000.000 de libras esterlinas. Dieron muerte a todos los ricos, y el Prof. L. Tarrasevich, en informe oficial a la Liga de Naciones calcula en 30.000.000 aquellos que deliberadamente han sido muertos por el hambre bajo el régimen comunista.

Pero al fin se acerca la aurora de la verdadera Edad de Oro, cuando habrá paz, felicidad y justicia en este planeta. «Por lo tanto, hermanos, tened paciencia hasta la venida del Señor». Los apóstoles no conocían otra solución para la codicia humana que el advenimiento y la presencia personal del Señor Jesús. «El reino de justicia y de verdad en la edad venidera no consistirá únicamente en una influencia espiritual derramada por un poder invisible, como es el caso ahora, sino en la gloria visible del Rey de reyes, dispensando sus leyes y esparciendo sus bendiciones sobre un mundo regenerado y regocijado». Lector, ¿está usted listo para encontrar a Jesús?

Las personas que se suscriban por un año a «SALUD Y VIDA» en el presente mes, recibirán la Revista desde ahora hasta Marzo de 1937.

Precio de la suscripción: \$ 3.—

El artículo que insertamos a continuación fué traducido por el Almirante Bracey R. Wilson, fallecido últimamente en Valparaíso. «Salud y Vida» lamenta la partida del Almirante Wilson, gran estudiante y profundo conocedor de la Biblia, porque su vida y en todas sus actividades fué un alto y eficaz exponente de fe cristiana, y porque esta Revista y otras que son del servicio de la causa de Cristo, se verán privadas de un excelente colaborador.

## BASE BIBLICA

Por J. A. P.

(Traducido de «The Bible in the World», número de Septiembre de 1935, por BRACEY R. WILSON S.)

**C**UANDO nuestro Señor fué llevado del Espíritu al desierto para ser tentado, iba fortalecido con el conocimiento de la Palabra de Dios. De cómo adquirió este conocimiento no lo sabemos con certeza. Puede haberlo recibido de su madre, al tenerlo ésta sobre las faldas cuando niño, en el hogar de Nazaret; o bien haber asistido a la escuela anexa a la sinagoga; o bien puede haber concurrido a la lectura de las Escrituras los días Sábado.

En resumen, quizás dispuso de las tres vías mencionadas para ilustrarse en la materia. De todos modos su inteligencia en el Antiguo Testamento era perfecta. Estaba íntimamente familiarizado con el lenguaje y saturado con el espíritu.

Las pruebas están a la vista. A cada tentación, durante los cuarenta días y cuarenta noches, respondía con citas justas e inapelables sacadas de las Escrituras. Tentado para que transformara las piedras en pan, dijo: «Escrito está: No con sólo el pan vivirá el hombre, mas con toda la palabra que sale de la boca de Dios». Tentado para lanzarse abajo desde las almenas del templo, El dijo: «Escrito está además: «No tentarás al Señor tu Dios». Tentado para postrarse y adorar al diablo, Jesús le dice: «Vete, Satanás, que escrito está: Al Señor tu Dios adorarás y a El sólo servirás». Las tentaciones materiales, de ambiciones y grandeza, todas fueron rechazadas recurriendo a la Palabra de Dios. La confianza que tenía en las palabras «ESCRITO ESTÁ», finiquitó de una vez por todas el asunto. Jesucristo poseía un

entendimiento perfecto de las Sagradas Escrituras, y es esta base bíblica la que en parte explica su victoria sobre la tentación.

***Cada predicador debe tener una base bíblica para sus prédicas.***

ESTO ni debiera decirse. El predicador recibe la misión de proclamar la Palabra de Dios. Se le confieren órdenes para declarar el Evangelio de Cristo. Se le aparta para que comprenda y explique los misterios de la gracia. Y, si ha de desempeñar su oficio fiel y correctamente, es indudable que ha de poseer conocimiento íntimo de la Biblia y ser versado, tanto en su letra como en su espíritu. Los más grandes y eficaces predicadores han sido siempre aquellos hombres afectos al Libro. Ellos han vivido con la Biblia; han meditado largamente sobre ella; la han leído una y otra vez; y cuando han ascendido los peldaños del púlpito, ha sido para impartir el mensaje con toda la amplitud de su mejor entender.

Puede ser que una de las debilidades del púlpito moderno se deba a que no está tan suficientemente impregnado de las Escrituras como debiera estarlo. Muchos predicadores escogen un texto simplemente para colgarle algunas ideas propias o ajenas, otros dispensan el texto, etc. No existe razón alguna para que el predicador empiece invariablemente anunciando un texto, aunque es una práctica conveniente y apropiada, pero, eso sí, existe razón inamovible para que el sermón se construya sobre la Roca Inexpugnable de las Sagradas Escrituras. Es notoria la necesidad de una prédica de exposición. Debemos recordar que hay exposiciones tan oscuras como aguas estancadas, pesadas, faltas de intelectualidad; pero también hay otras que son vivas, prácticas y convincentes. Debido a que poco se lee la Biblia en el hogar, incumbe a los ministros de la Palabra impartir a sus feligreses lo más que puedan del contenido y significado de las Sagradas Escrituras, tanto como sea posible en los preciosos momentos de que disponen para hacerlo. El restablecimiento de una prédica de exposición puede significar el despertar de la religión en nuestros días.

***Todo cristiano debiera tener una base bíblica como norma de vida.***

EN esto, como en otras cosas, Jesucristo es nuestro ejemplo, y ya hemos visto como El constantemente se apoyaba en las Es-

crituras para afrontar las tentaciones de la vida. Santiago Smetham, cuando hablaba de literatura se expresaba en el estilo especial que tenía, diciendo: «Una de las cosas más divertidas, sorprendentes y encantadoras de un libro es que las letras guardan siempre el mismo sitio. Os podéis fijar en palabras, o bien en las preposiciones *en* o *in*, en la conjunción *y*, encontrándolas donde mismo las dejaste, aunque hayas guardado el libro, viajado por el mundo entero y peines canas». Esta es la gloria de la Biblia: no se altera a pesar de lo mucho que nosotros cambiemos. El mundo queda. Podemos abandonar la Biblia después de conocerla bien, por muchos años pasar sin ella; y entonces, en una crisis espiritual podemos volver a ella, para encontrarla inalterable.

Estas líneas pueden caer en manos de alguno que haya dejado de leer la Biblia. Ahí está el Libro, imperturbable, cerrado. ¿Volverás tú a él? Tú lo necesitas, tal vez más de lo que piensas. Vuelve hacia él nuevamente, ahora mismo. Lee algo de sus páginas antes que el día decline, y empieza de nuevo la saludable costumbre de leer una porción todos los días.

***La base o fondo de la perspectiva de la Biblia debe traerse al primer plano.***

NO es suficiente el mero leer las Escrituras con regularidad y conocerlas íntimamente. Queda aún una tarea más. Federico Godet le escribía a un amigo suyo que se preparaba para el ministerio, diciéndole: «No dejes pasar la mañana sin *alimentarte* en la Biblia. La Biblia es el *pan de la vida* para nuestros corazones antes que sea la luz de nuestros ojos». Estas palabras merecen una seria meditación. Es posible leer la Biblia para nuestro goce intelectual, y quedarnos ahí. Es posible deleitarse en la Biblia como literatura, sin asimilar su mensaje a nuestras vidas. Es posible estudiar la Biblia por sus grandes ideas, por el desarrollo dramático de los hechos, por su interés humano y patético, y dejarla ahí.

Debemos proceder de otra manera, sin la cual nuestros estudios bíblicos serán en vano. Juan Ruskin, al escribirle a su padre desde Venecia, en 1852, le confesaba que sus investigaciones de la Biblia no le habían aportado consuelo, y agregó estas palabras: «No obstante, he resuelto proceder como si la Biblia fuera verdad, ... como así también,

he resuelto creer en Cristo, y tenerlo por Maestro en todo lo que yo haga». Tomada la resolución, se quedó dormido, y a la mañana siguiente pudo decir: «Sentí en mí una paz y tranquilidad de espíritu que nunca había conocido, o a lo menos, en esa forma», Ruskin nos proporciona la llave de lo que necesitamos para nuestra lectura de la Biblia. No es suficiente leerla: debemos vivirla día a día.

«Y aquel Verbo fué hecho carne, y habitó entre nosotros... lleno de gracia y de verdad» (Juan 1:14). Así describe San Juan la encarnación de nuestro Señor. A medida de nuestras fuerzas y con todos los inconvenientes de nuestra frágil y caprichosa humanidad, el Verbo debe hacerse carne en nosotros, y tanto como esto sea posible, nuestras vidas estarán llenas de gracia y verdad. El carácter cristiano nace de la fe cristiana, mientras más sólida sea nuestra fe en Jesu-Cristo, como está señalada en las páginas de la Biblia, más se aproximarán nuestras vidas a la de El. Volvamos por tanto a la Biblia, y en especial a los Evangelios, para que nos penetremos más profundamente de Jesús. El fondo de los conocimientos de la Biblia debemos traerlo al primer plano de la vida práctica.

J. A. P.

## La Conferencia Anual.

Pongo en conocimiento de los pastores e iglesias en general que la Conferencia Anual de la Alianza Cristiana

SE CELEBRARÁ EN LA CIUDAD DE  
TEMUCO

en el local del Instituto Bíblico, los  
días 7 al 10 de Enero de 1936.

Los pastores y delegados deberán arribar el lunes 6 a Temuco, ya que las sesiones comenzarán el 7 a las 9 horas.

Las iglesias deben enviar sus delegados contribuyendo con diez pesos por cada delegado para ayudar en los gastos de comida durante la estadía en la Conferencia.

En esta Conferencia se discutirá y aprobará una modificación de nuestros Estatutos jurídicos.

ISMAEL HIGUERAS, Presidente.

## EL CRISTO

«Venido el cumplimiento del tiempo, Dios envió a su Hijo, hecho de mujer, hecho súbdito a la ley; para que redimiese a los que estaban debajo de la ley, a fin de que recibiéramos la adopción de hijos. Y por cuanto sois hijos, Dios envió el Espíritu de su Hijo en vuestros corazones el cual clama: Abba Padre».

Gal. 4:4-6.

**M**ARAVILLOSA es la filosofía del apóstol Pablo al describir la obra de Cristo hacia la humanidad. Si consultamos brevemente la narración de los Evangelios cual fué la causa y objeto de la venida al mundo del Hijo de Dios, nos dicen claramente que vino en obediencia al plan de Dios, el Padre, es decir, para salvar a los pecadores. «De tal manera amó Dios al mundo que ha dado a su Hijo Unigénito para que todo aquel que en El crea no perezca, mas tenga vida eterna. Porque no le envió Dios al mundo para que condene al mundo, más para que el mundo sea salvo por El.» Jn. 3:16-17. El Hijo del hombre no ha venido para perder las almas de los hombres, sino para salvarlas.» Luc. 9:56. Las sagradas escrituras nos hablan desde Génesis adelante las profecías acerca del Salvador que había de venir para redimir al pecador que se arrepiente de sus pecados y se rinde a Jesús como a su Salvador, puesto que no hay otra persona o nombre dado a los hombres en quien podamos ser salvos.

«Porque el Hijo del hombre ha venido para salvar lo que se había perdido». Mat. 18:11. Por esto tuvo por nombre Jesús, esto es Salvador, «porque El salvará su pueblo de sus pecados». Mat. 1-21. El hombre y la mujer, por su pecado estaban perdidos, condenados a muerte eternamente y era esclavo de Satanás. Por sí mismo no podía volver a la casa de su Padre, ni pagar la deuda contraída con la justicia de Dios ni librarse de la servidumbre del pecado y de la muerte bajo el dominio de Satanás.

Siendo el hombre esclavo del pecado, y no pudiendo libertarse por sí mismo necesita

para sí un Salvador, el cual no puede ser hombre alguno, ni ángel ni arcángel, ni ningún mortal, puesto que todos son y han sido pecadores. Veamos cómo realizó Jesús su obra de redención y perdón, siendo inocente murió por el hombre, con su sangre expió sus pecados, pagando a la justicia divina lo que el hombre debía y no podía pagar. «Porque el Hijo del hombre tampoco vino para ser servido, mas para servir, y dar su vida en rescate por muchos». Marcos 10:45.

Cristo, siendo por naturaleza justo y no estando sujeto a la ley, se sometió voluntariamente a ella para cumplir toda su justicia, hecho obediente hasta el fin. «Deja ahora; porque así nos conviene cumplir toda justicia», dijo Jesús a Juan. «No penséis que he venido para abrogar la ley o los profetas; no he venido para abrogar, sino a cumplir». Cumplida toda la justicia y satisfechas todas sus demandas, Cristo quitó el pecado, destruyó la pared intermedia que nos separaba de Dios, alejó de nosotros las maldiciones de la ley y nos reconcilió con Dios. Y todo esto es de Dios, el cual nos reconcilió a sí por Cristo y nos dió el ministerio de la reconciliación; porque ciertamente Dios estaba en Cristo, reconciliando al mundo a sí, no imputándole sus pecados, y puso en nosotros la palabra de la reconciliación. Quitados los obstáculos que nos impedían llegar a Dios y abierto el camino para una amplia reconciliación que nos permite vivir en amistad y comunión con El. Tan completa fué la obra de Cristo que realizó por nosotros en el mundo y consumó con su muerte en la cruz. «Consumado es», exclamó en la cruz. El Dios trino hizo posible que el pecador pueda entender el misterio de la salvación, y más el Espíritu Santo intercediendo en cada uno, enseñándonos a renunciar a los deseos carnales que batallan contra el alma. ¿Qué más puede faltarnos? Que la obra de Cristo sea aplicada individualmente a cada uno de nosotros para participar de sus beneficios. En resumen, la obra de Cristo en nosotros es cumplida por el Espíritu Santo que Cristo nos envía en su nombre, según su promesa: «Yo rogaré al Padre y os dará otro Consolador, para que esté con vosotros para siempre». Jn. 14:16.

M. G. A.

### El mejor regalo de Pascua:

Una suscripción a «SALUD Y VIDA».

## Otro testimonio a la fe cristiana.

Desde que el cristianismo se estableció en el mundo, muchos millares y millares de templos se han erigido donde los cristianos se unen para elevar sus alabanzas al Altísimo. Cada nuevo templo que se erige es un nuevo monumento a la fe de Jesucristo. Es así como la Alianza Cristiana está empeñada en ayudar a los hermanos de Lebu a levantar su templo que tanto anhelan, y tanto más cuanto no hay allí otra misión evangélica establecida.

Como no contamos con los recursos para esta obra, hemos orado al Señor y pedido ayuda a todos nuestros hermanos de la Alianza Cristiana y a todo hermano o persona que quisiera ayudarnos. El sitio ya lo tenemos y por la gracia de Dios y por la buena voluntad de los hermanos, ya estamos recibiendo ayuda para esta obra.

Me es muy grato hacer mención de lo que por la gracia de Dios tenemos recibido:

De la iglesia alemana de Contulmo nos van a ayudar con la madera para la construcción y nos van a entregar la madera lista para armar el edificio en Lebu. ¡Hermoso ejemplo de amor a la obra de Dios y de liberalidad cristiana!

De la 2.ª Iglesia de Temuco	\$ 300.—
Congregación alemana de Allipén	88.—
» » Pitrufrquén	34.—
Iglesia chilena de Contulmo	50.—
» alemana de Quillem	422.—
» de Traiguén	100.—
Liga de Jóvenes de Traiguén	25.—
Sra. Carmen de Cáceres (Traiguén)	10.—

Total recibido en dinero efectivo \$ 1.029.—

Damos gracias al Señor por todo esto, como así mismo a todos los hermanos que nos están ayudando.

Aceptamos agradecidos cualquiera donación, aun la más pequeña, y la persona que desee ayudarnos puede dirigirse a casilla 179 Traiguén.

ISMAEL HIGUERAS.

### Propagar SALUD Y VIDA

es buena obra, porque esta Revista se esfuerza por llevar el Evangelio puro de Cristo a cada corazón.

## SECCION DE LA JUVENTUD

## Marta y María

— O —

## No os conyuguéis con los infieles.

(Continuación)

buena María ha depositado a los pies del Señor sus meditaciones... ¿Y tú, mi buena Marta, todavía insistes en casarte?

Mt.—Sí, mamá.

Md.—¿Has comprendido bien la gravedad del asunto?

Mt.—No tiene mayor gravedad que el de María.

Md.—No, hija. María ha sabido cumplir sus deberes para con el Señor; en cambio tú has dado un mal paso. Piensa que Tomás no es un convertido a la fe de Cristo y, por lo tanto, su carácter no es el de un cristiano.

Mt.—Jamás hemos tenido una mala información de él.

Md.—No sabemos nada malo de él, pero ¿me puedes decir qué hace de bueno?

Mt.—Es jovial, atento y cariñoso.

Md.—Eso, hija mía, no reporta nada a su favor; todos los hombres son joviales, atentos y cariñosos, como dices tú, cuando pretenden a una niña; aun el mismo diablo, para conquistar un alma, usa los mejores atractivos... Y qué me dices, ¿has logrado saber en qué trabaja?

Mt.—Me dijo que era viajero de dos casas comerciales.

Md.—Eso dice él, pero nadie ha logrado saber la verdad; yo conozco a algunos viajeros y jamás los he sorprendido parados por las esquinas o escuchando radio como lo pasa Tomás.

Mt.—De manera, mamá, que quieres que me haga un verdadero detective de Tomás.

M.—¡Marta! ¿Qué manera es esa de responder a mamá?

Mt.—Claro; como tú ya estás asegurada, poco se te da ir en contra mía.

Md.—No, hija; aquí nadie trata de ir en contra tuya, porque todo lo que queremos que hagas es para tu propio bien. Consiento que Tomás sea trabajador y todo lo demás que tú dices, pero es un joven vicioso. El domingo, al despedirse de mí después del culto (que mejor no lo hubiera hecho) me dejó pasada a vino y tabaco. ¿Qué buenas esperanzas hay de un hombre vicioso? ¿Cómo

quieres, hija mía, que no te impida? ¿Que no tengo, como madre, el derecho y deber de cuidar de ti?

Mt.—Te diré francamente que no lo puedo olvidar.

Md.—¿Has pedido la ayuda de Dios?

Mt.—No tengo deseos de orar.

Md.—¿Crees tú que serás feliz con un hombre así?

Mt.—Mamá, haré todo lo posible porque se convierta al Señor.

Md.—¡Pobre mi Marta! ¡Cuán equivocada estás!

Mt.—No hay nada imposible para Dios. ¿No dices tú que mi papá se convirtió al Señor después de casado?

Md.—Sí, hija; pero ojalá no experimentaras tú la vida que yo viví antes que tu padre fuera evangélico... ¡Sólo Dios sabe cuanto sufrí!

M.—¡Marta! ¿Por qué no escuchas el consejo de mamá?

Mt.—Tú no tienes derecho de aconsejarme; eres menor.

Md.—Pero, Marta; ¡no recuerdas la promesa que hiciste al Señor, que si te casabas sólo lo harías con un cristiano! ¿Faltarás a tu promesa? ¿Quieres ser infiel al Señor? ¡Marta...! ¿No te importa cuanto me haces sufrir? ¿Todavía insistes...? ¿Nada me respondes...? ¡Dios mío, no puedo más!

M.—¡Pobre mamacita! (María y madre se retiran) (Marta sola).

Mt.—Me casaré y me casaré. No faltaba más; guiarme por los consejos de ella, que no sabe comprender el genio de Tomás, su talento, sus nobles ideales. ¡Ah! cuando sus ojos vean la realidad de lo que él me promete, entonces lo apreciarán tanto como lo quiero yo... (Telón).

## II Acto.

A.—¡Salud, Tomás, qué alegrón al encontrarte!

T.—Para mí es el placer, querido chico.

A.—Tenía interés en encontrarme contigo. ¡Lo que es la vida!

T.—¿Por qué te sonríes maliciosamente? ¿Qué quieres decirme con eso?

A.—Eso de tu nueva vida, pues hombre.

T.—Déjate de bromas; qué nueva vida ni qué nada.

A.—¡Cómol ¿Qué no es verdad todo eso que se dice de ti, que te has convertido al evangelio?

T.—No, hombre; ni cosa parecida.

A.—Verdaderamente me sorprendes. A ver, explícate.

T.—Te lo diré; hace más o menos un año atrás tropecé con una chica nada de mal parecida, me entusiasmé por ella, seguí sus pasos y al final de cuentas resulta ser una niña evangélica, y como las costumbres de esa gente son distintas, la joven no tiene libertad. La mamá es señora sumamente delicada, y yo, diciendo la verdad, me he enamorado. Pero resulta que para poder casarme con ella me he visto en la necesidad de aparentar ser un verdadero evangélico; me he hecho miembro de una Liga de Jóvenes, cantó en el Círculo Corista, asisto regularmente a todas las reuniones de la iglesia y si hay necesidad también me puedo hacer bautizar, a fin de conseguirla.

A.—Bueno, y en el trabajo, ¿cómo te las arreglas?

T.—Como siempre, pues chico; eso sí que con un poco más de cuidado.

A.—Dime, ¿y ellos no sospechan nada?

T.—Nadita; me hago pasar por viajero. ¿Qué te parece?

A.—Magnífico. Y después de tu casamiento, ¿para donde piensas tirar líneas?

T.—Pienso irme a Santiago; allá seré dueño y señor de mi casa.

A.—Siempre eres el mismo ingenioso para sacar partido... Bueno, felicidades, señor viajero, por allá por Santiago hay mejores oportunidades para el... comercio. ¡Adiós!

T.—Adiós, y ni media palabra más... (Telón).

### III Acto.

Md.—(Canta).

Triste está el alma de tanto sufrir,  
ven en mi ayuda, Señor, por piedad;  
ven tú más cerca y dame la fe,  
dame tu ayuda y consuelo, Señor.

Coro.—Oh Dios, escucha tú mi clamor,  
dale el consuelo a mi corazón;  
tú bien comprendes mi aflicción,  
haz que no dude de tu amor.

Guarda mi hija, oh Dios protector,  
siguela siempre doquiera esté;  
que aunque me olvide, se acuerde de ti,  
oh, no te apartes de ella, Señor.

(Música del Himno N.º 100, del Himnario de la Escuela Dominical).

(Aparece María). M.—¿Por qué tienes pena, mamá? ¿Crees que no soy feliz, o Ricardo se ha mostrado indiferente contigo.

Md.—No, hija; te sé muy dichosa, Ricardo es un ángel para mí.

M.—¿En qué piensas, entonces?

Md.—Pienso en mi pobre Marta... ¿Por qué no habrá escrito desde que se fué?

M.—Pero mamá, hace tanto tiempo que estamos orando por ella; confía en Dios, que El pronto ha de contestar nuestras oraciones.

Md.—Ya hace dos años sin saber de ella, más que lo que me escribió la Julita Urrutia, cuando la encontró meses atrás en la Vega, pobremente vestida, desaseada y sumamente pálida, llevando en sus brazos una chiquitina a quien, por amor a su madre quizás y que ya tarde recordará, le puso Isabel, mi nombre. Dice la Julita que fué en vano averiguarle donde vivía, tan pobre estará que ha tenido vergüenza llevarla a su casa. ¡Dios mío! O no tendrá techo donde reposar... ¿Vagará por las calles mi hija? No; no puede ser, Señor. (Plegaria). Dios de misericordia, tú que conoces nuestros sufrimientos y pesares, derrama tu gracia infinita sobre este pobre corazón desgarrado por el dolor. ¡Señor! cura las aflicciones de mi alma; mi hija es tu hija, Señor, apiádate de ella, pobre oveja descarriada, manifiesta tu amor, en tus manos la encomiendo, haz tu voluntad... (Telón).

### IV Acto.

M.—Ya está servido el almuerzo, Ricardo, puedes venir si gustas. (La madre lee un trozo bíblico, Ricardo pide la bendición, cantan un corito).

R.—¿Está contenta, mamá?

Md.—Sí, Ricardo, hoy me siento muy feliz, ni yo misma sé por qué.

R.—Cuanto mejor así, que tenga buen ánimo, ya que tengo algo muy importante que contarle.

Md.—Si en esta vida hay algo importante para mí es mi pobre Marta, a quien sin cesar recuerdo.

R.—Precisamente, de ella se trata; por eso quiero que prepare su corazón, pidiéndole ayuda al Señor.

Md.—Hace ya muchos días que la encomendé a mi Dios. Si aun vive no dejaré de clamar para que Dios la envíe a mi lado, y si ha muerto, no dudo que descansará en el Señor.

(Concluirá)

## NOTICIAS DE LAS IGLESIAS

### Temuco (Segunda Iglesia)

**FALLECIMIENTO.**—El 12 de Noviembre partió a la patria mejor la niñita Elena, hijita de los hermanos Juan y Elba Sanhueza, a la edad de diez meses.

¡Quiera Dios consolar a sus deudos!

MARICHEN VILLA M.

### Victoria

**MATRIMONIO.**—El 4 de Noviembre se unieron en matrimonio los hermanos Benjamin Henríquez y Olga Silva Arriagada. La Liga de Jóvenes «Heraldos de Cristo» obsequió a los novios un recuerdo de sus bodas, manifestándoles por intermedio de su presidente que los sinceros deseos de sus hermanos ligueños eran que Dios los bendiga y que su hogar sea un faro más donde brille la luz de Cristo.

VALDEBENITO, Sect.

### Lautaro

**VISITAS.**—El 30 de Octubre tuvimos la grata visita del hermano N. Gunstad, quien nos dió un precioso mensaje de la palabra de Dios. Esperamos que Dios bendiga a su palabra y a su siervo.

LA SECRETARIA.

### Maipué

**BAUTISMOS.**—El 25 de Octubre tuvimos el gozo de recibir la visita de los hermanos Urrea, Campos, Segundo Rivera y Diógenes Campos, quienes nos trajeron preciosos mensajes de la palabra de Dios. El Domingo, 27, fuimos a las riberas del río donde sellaron su fe en Cristo por el bautismo, los siguientes hermanos: María M. de Rozas, Reinaldo Paredes, Baltasar Altamirano, Isifredo Altamirano, Felicina A. de Paredes, Faumeliza V. de Altamirano y Sara Paredes. Fué un día de gran gozo para todos nosotros. En la noche nos reunimos para otra reunión en casa del hermano E. Vegas, donde 25 almas mostraron un deseo de seguir a Cristo. Esperamos que Dios siga bendiciendo su palabra en los corazones.

**REVISTA TRIMESTRAL.**—El 10 de Noviembre celebró esta iglesia su revista trimestral, siendo los informes de los oficiales satisfactorios y demostrando ardientes deseos de seguir adelante con el Señor. Quiera Dios bendecirlos a ellos y a nuestro pastor, Juan Urrea.

JUAN AGUILAR, Sec.

### Pichirropulli

**VISITA.**—Del 3 al 12 de Noviembre tuvimos la visita del hermano Antonio Sepolitaquis, quien celebró cultos especiales en este pueblo con mucha bendición del Señor. Visitábamos la gente de casa en casa y celebrábamos las reuniones en más de 10 diferentes locales, donde algunos por primera vez oyeron el mensaje de salvación. Ruego que oren por la semilla sembrada en estos lugares y que Dios bendiga grandemente a su siervo que me acompañó en estas jiras de evangelización.

JUAN CÁRCAMO.

**AGRADECIMIENTOS.**—Con motivo del fallecimiento de mi inolvidable esposa, Margarita C. de Cárcamo, doy los más sinceros agradecimientos al

pastor Arturo Lara y secretario de la Iglesia Bautista, y a los pastores Alberto Martí, Arturo Oyarzún y Rodolfo Gatica, y a la señorita D. Gatica, quienes asistieron en todos los servicios religiosos y ayudándome en los momentos de tan dura prueba, como asimismo a todos mis hermanos y amigos que de una y otra manera cooperaron con su ayuda.

JUAN CÁRCAMO Y FAMILIA.

### Frutillar

**BAUTISMOS.**—El 24 de Noviembre tuvimos la grata visita del hermano Higuéras, quien celebró una serie de reuniones en esta iglesia, con mucha bendición del Señor. El Domingo en la tarde fuimos a Frutillar Bajo, donde tuvimos el gran gozo de ver un grupo de hermanos que sellaron su fe en Cristo, bautizándose ante numeroso público que escuchó atentamente la predicación de la Palabra de Dios. Los hermanos bautizados son: Leandro Cuevas, Margarita de Cuevas, Vicente Zenteno, Abercio Zenteno, Mauricio Mora, Paulina de Mora, Palmira Saez y Roberto Segovia. Todos estos hermanos son de Villa Alegre, una congregación que se está formando a unos 8 kilómetros de Frutillar.

Quiera Dios bendecir a estos nuevos hermanos y hacerles felices en nueva vida en Cristo.

**DEFUNCION.**—El 26 de Noviembre pasó a mejor vida el niño José Villarroel, a la edad de trece años, niño que conoció los caminos del Señor en su temprana edad, siendo un ejemplo digno de imitación. Quiera el Señor consolar a sus atribulados padres.

EL PASTOR.

### Río Bueno.

**CÍRCULO DE ORACION.**—El 27 de Octubre se reunió un grupo de hermanas de esta Iglesia para organizar un Círculo de Oración, cuyo nombre será «Reina Ester». Para dirigir los trabajos se nombró el siguiente directorio: Presidente, Delicia E. de Reyes; Tesorera, Jacinta R. de Oyarzún; Secretaria, Rosa S. de Hernández; Consejeras, Alejandrina B. de Nur y Rosa C. v. de Gómez. Esperamos que el Señor nos bendiga en nuestras labores.

ROSA DE HERNANDEZ, Sect.

### Traiguén

**AVISO.**—Se ruega a las Iglesias a las cuales se les ha enviado una carta invitación a la Cuarta Convención de Señoras que se llevará a efecto en Traiguén, nos contesten a la brevedad posible.

ELISA RIOS DE FIGUEROA, Sect.

### Aromo

**VISITA.**—El 17 de Noviembre tuvimos el placer de recibir la visita del hermano Pedro Vásquez, quien nos trajo preciosos mensajes de la Palabra, que esperamos sirvan de aliciente para mantener nuestra fe. Agradecemos mucho esta visita espiritual, y esperamos que el Señor obrará en los corazones que asistieron a estas reuniones, principalmente en los que manifestaron deseos de seguirle.

OSCAR LAGOS R., Sect.

## La obra en el Sur...

El 6 de Octubre llegó de visita el hermano H. Retamal con el fin de visitar los campos del sur. En mi casa celebró su primera reunión, en la cual muchas almas escucharon atentamente la predicación de la Palabra. Al día siguiente fuimos a la isla Laitec, donde tuvimos dos noches de cultos con buena asistencia y mucho interés de parte de los oyentes. El próximo punto fué la isla Coldita, pasamos en ella tres días y tres noches con muy buenas reuniones. Allí un hermano donó un sitio para construir una capilla, esperamos iniciar este trabajo lo más pronto posible. En seguida pasamos a la isla Cailin, siendo recibidos en casa del hermano Santiago Colivoro, celebramos entusiastas reuniones y varias personas mostraron deseos de seguir al Señor. Volvimos luego a Quellón, donde celebramos otra reunión, y a pesar de las dificultades el Señor bendijo su Palabra. Seguimos viaje a Huilad, sufriendo mucho por el mal estado del camino; pero llegamos bien a casa de los hermanos Domínguez, y allí notamos como el Señor está bendiciendo grandemente su obra, habiendo unas cuantas personas que se preparan para el bautismo. De allí fuimos a Queilen, llegando a Paildad después de un accidentado y largo viaje. También aquí tuvimos buenas reuniones y el Señor bendijo mucho. En Terabo, en casa del hermano Ramón Quelín tuvimos nuestra última reunión, y nuevamente se manifestó el Señor. Aquí me separé del hermano Retamal, yendo él a Ancud y yo a Quellón. Esperamos que el Señor ha de bendecir su Palabra sembrada en todas estas partes.

JUAN TURMAN.

## Paildad-Agoni

**VISITA.**—El 23 de Octubre tuvimos el placer de tener la visita de los hermanos Heriberto Retamal, pastor de Huillinco y Juan Turman de Quellon, que venían de regreso del Sur, y tuvimos unas reuniones muy bendecidas donde nuevas almas manifestaron ardientes deseos de seguir al Señor. Esperamos que Dios los bendiga grandemente.

**BAUTISMOS.**—El 10 de Noviembre fué día de gran gozo para esta iglesia, cuando nueve hermanos dieron público testimonio de su fe en el Señor por medio del bautismo. Son los siguientes: Manuel Navarro, Miguel Navarro, Belisario Navarro, Natalia v. de Navarro, Candelaria de Navarro, María de Navarro, Otilia de Quelín, Juliana Legue y Natividad v. de Maripani. Volviendo del río, nos reunimos con el fin de recibir a los hermanos en la comunión de la iglesia, y en seguida celebrar la Santa Cena. Quiera el Señor bendecir a estos nuevos hermanos para hacerlos fieles testigos de Cristo. Orad por nosotros.

**REVISTA TRIMESTRAL.**—El 11 de Noviembre celebró esta iglesia su revista trimestral. Los informes de los oficiales fueron satisfactorios y llenos de gozo. Se nombró el nuevo directorio para el año que viene, quedando como sigue: Anciano, Manuel Navarro; Secretario, Miguel Navarro; Tesorero, Adalio Maripani; diácono, Bernardino Levin; diáconisa, María de Navarro. Quiera Dios hacer aptos para sus trabajos a estos hermanos.

MIGUEL NAVARRO, Sect.

## ENTRADAS

### pro sostén Iglesia Nacional, en Noviembre de 1935.

Lebu	10.—	Huechelelfu	65.—
Contulmo	60.—	Frutillar	84.10
Traiguén	150.—	Villa Alegre	45.90
Lautaro	83.—	Puerto Montt	60.—
Dollinco	10.—	Maipué	30.—
Temuco	540.—	Huillinco	40.—
Sala Evangélica		Freire	30.—
Instituto Bíblico	250.—		
Quepe	38.20	ESPECIALES	
Loncoche	80.—	Marcos Molina	50.—
Villarrica	100.—	Congregaciones	
Valdivia	100.—	Alemanas	350.—
Osorno	100.—		

*El Tesorero.*

## AYÚDENOS

a divulgar más aún a «SALUD Y VIDA», enviándonos una lista de nombres y direcciones de personas que pudieran interesarse en su lectura, acompañando dicha



lista con treinta centavos en estampillas de correo por cada nombre que en ella aparezca, y nosotros enviaremos a ellos la Revista por una vez.



R.

## Noticias de otros Campos.

Del 17 al 19 de Septiembre celebró la Iglesia Cristiana su primera Conferencia en Santiago. Se estudiaron temas de gran importancia para la buena marcha de la obra. Se acordó que el nombre definitivo de nuestra Iglesia sea «Evangélica Cristiana». El día 18 en la tarde fuimos a Vitacura, donde tuvimos el gran gozo de celebrar el bautismo de nueve hermanos. Durante el acto se notó la presencia del Espíritu de Dios. Por la noche, ante una gran concurrencia de gente, fueron nombrados y ordenados al ministerio: el hermano J. F. Mardones, como pastor de la iglesia de Viña del Mar; el hermano Nestor Rodríguez, como pastor de Santiago; el hermano Arcenio Ahumada, como pastor-misionero con residencia en Viña del Mar. Fueron luego ordenados los hermanos Aníbal Méndez, Temístocles Jaque y Alejandro Ahumada. Fué un tiempo de gran gozo para todos. El 19 se efectuó la última reunión, se recibieron en plena comunión los recién bautizados y se celebró la Santa Cena. Damos gracias a Dios por todas sus bendiciones.

NESTOR CLAVO G.

# SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE.

Administrador y Redactor responsable  
**Henry Wagoner**

Co-Redactor  
**Rosamei Sagredo**

Comisión Colaboradora: **Clara de Wagoner—W. Diener—M. Gómez**

Las colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

Precio de suscripciones:  
Por un año \$ 3.00. Al extranjero \$ 4.50  
Núm. suelto \$ 0.30

## Lecciones de Escuela Dominical

*Lección para el 5 de Enero de 1936.*

### Cántico de una madre.

Lucas 1. (Impresos versos 46-58).

TEXTO AUREO.— Lucas 1:46,47. «Engrandece mi alma al Señor; y mi espíritu se alegró en Dios mi Salvador».

*Lección para el 12 de Enero.*

### Una visión profética.

Lucas 2. (Impresos versos 25-40).

TEXTO AUREO.— Lucas 2:30,31. «Porque han visto mis ojos tu salvación, la cual has aparejado en presencia de todos los pueblos».

*Lección para el 19 de Enero.*

### Jesús se prepara para su obra

Lucas 3:1 a 4:15. (Versos impresos 3:21,22; 4:1-13).

TEXTO AUREO.— Lucas 4:8. «A tu Señor Dios adorarás, y a él sólo servirás».

*Lección para el 26 de Enero.*

### Jesús anuncia su misión.

Lucas 4:16-44. (Impresos versos 16-30).

TEXTO AUREO.— Lucas 4:18,19. «El Espíritu del Señor es sobre mí, por cuanto me ha ungido para dar buenas nuevas a los pobres: me ha enviado para sanar a los quebrantados de corazón, para pregonar a los cautivos libertad, y a los ciegos vista; Para poner en libertad a los quebrantados: para predicar el año agradable del Señor».

## Notas Homiléticas.

### Cristo vendrá.

1. Porque EL MISMO lo dijo — Juan 14:3.
2. Porque ES NECESARIO — 2 Tes. 1:10.
3. Porque EL LO DESEA — Apoc. 22:12.
4. Porque ES EL PROPOSITO DEL PADRE — Hechos 17:31.
5. Porque LAS ESCRITURAS LO AFIRMAN — 1 Pedro 1:10,11.
6. Porque LA CREACIÓN LO ANHELA — Rom. 8:19.
7. Porque SÓLO EL PUEDE ARREGLAR LAS COSAS — Salmo 72:7.

### Cristo nuestro Pastor.

En Juan 10 encontramos

1. EL AMOR del Pastor — Vs. 11.
2. EL LLAMADO del Pastor — Vs. 3.
3. LA DIRECCION del Pastor — Vs. 3.
4. EL DON del Pastor — Vs. 28.
5. LA PALABRA del Pastor — Vs. 28.
6. EL PODER del Pastor — Vs. 28.
7. EL CUIDADO del Pastor — Vs. 12.
8. EL CONOCIMIENTO del Pastor — Vs. 14.
9. LA ALIMENTACION que da el Pastor — Vs. 9.

### Cinco miradas.

1. La mirada hacia arriba — Salmo 5:3; Hebreos 12:2.
2. La mirada hacia atrás — Isaias 51:1.
3. La mirada hacia adelante — 2 Cor. 4:18; Fil. 3:20; Prov. 4:25; Heb. 9:28.
4. La mirada alrededor — Fil. 2:4; Juan 4:35.
5. La mirada hacia adentro — 2 Juan 8.

### Cinco cosas preciosas por Pedro.

1. Cristo — 1 Pedro 2:7.
2. Su sangre — 1 Pedro 1:19.
3. Su fe — 2 Pedro 1:1.
4. La prueba de fe — 1 Pedro 1:7.
5. Las promesas de Dios — 1 Pedro 1:4.

# SALUD Y VIDA

Organo oficial  
de la  
Alianza Cristiana y Misionera.

AÑO XXIII.

Temuco (Chile), 10 de Noviembre de 1935.

N.º 264.

## UN BUEN CONSEJO PARA TODOS

**Todo hombre sea:**

**P**RONTO para **OIR**... o sea, el **OIDO** sujetado.

**T**ARDÍO para **HABLAR**...  
o sea, la **LENGUA** sujetada.

**T**ARDÍO para **AIRARSE**...  
o sea, el **GENIO** sujetado.

Porque la ira del hombre no obra la  
justicia de Dios.

SANTIAGO 1:19,20.

